

The Premier  
of Ontario

Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A1

La première ministre  
de l'Ontario

Édifice de l'Assemblée législative  
Queen's Park  
Toronto (Ontario)  
M7A 1A1



Le 25 septembre 2014

L'honorable Dipika Damerla  
Ministre associée de la Santé et des Soins de longue durée  
(Soins de longue durée et Promotion du mieux-être)  
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée  
Édifice Hepburn, 11<sup>e</sup> étage  
80, rue Grosvenor  
Toronto (Ontario)  
M7A 2C4

Madame la Ministre associée,

C'est un grand honneur pour moi de vous confier la fonction de ministre associée de la Santé et des Soins de longue durée (Soins de longue durée et Promotion du mieux-être). Nous avons mis en place un Conseil des ministres fort et je suis convaincue qu'ensemble, nous ferons progresser l'Ontario, nous créerons de nouveaux débouchés et nous assurerons un avenir prometteur à toute la population de la province. Les Ontariennes et les Ontariens ont accordé leur confiance à leur gouvernement pour qu'il soit une source de bien et nous récompenserons cette marque de confiance en travaillant sans relâche à l'intérêt fondamental de chaque personne dans la province.

Alors que nous mettons en œuvre un plan équilibré et exhaustif pour l'Ontario, nous prendrons les commandes selon les principes du centre axé sur l'action. Nous axerons nos efforts sur des partenariats avec des entreprises, des collectivités et des personnes pour favoriser une croissance économique continue et influencer positivement la vie de chaque Ontarienne et de chaque Ontarien. Cette démarche collaborative façonnera tout notre travail. Elle nous permettra d'obtenir la participation de la population dans le cadre des questions qui comptent le plus pour elle et de mettre en œuvre des solutions pertinentes pour relever nos défis communs.

Le plus récent Discours du Trône de notre gouvernement soulignait un certain nombre de priorités clés qui guideront votre travail de ministre associée. Il est essentiel de faire croître l'économie et de contribuer à la création de bons emplois si nous voulons offrir des débouchés et une sécurité accrue dès maintenant et pour l'avenir. Cette priorité fondamentale est soutenue par des investissements stratégiques dans les talents et les compétences de notre population, de l'enfance à la retraite; par la création d'une infrastructure moderne, ainsi que d'un réseau de transport en commun et de transport intégré; et par un climat d'affaires dynamique alimenté par l'innovation, la créativité et des partenariats, afin de favoriser une prospérité accrue. Elle se reflète partout au sein de notre gouvernement, dans tous les secteurs, et elle orientera nos programmes et nos politiques.

Tout en allant de l'avant avec notre plan visant à faire croître l'économie et à créer des emplois, nous ferons preuve de prudence financière. Le budget 2014 renforce notre engagement à atteindre l'équilibre budgétaire d'ici 2017-2018, il est donc essentiel que chaque secteur adhère aux objectifs de dépenses relatives aux programmes qu'il contient.

Nous choisirons d'investir judicieusement dans des initiatives qui renforcent l'avantage concurrentiel de l'Ontario, créent des emplois et fournissent des services publics essentiels aux familles. La présidente du Conseil du Trésor, de concert avec le ministre des Finances, travaillera en étroite collaboration avec vous et avec les autres membres du Conseil des ministres pour veiller à ce que le gouvernement atteigne ses objectifs financiers. Elle dirigera également les efforts du gouvernement en matière de responsabilisation, d'ouverture et de modernisation pendant que nous mettons en œuvre de nouvelles mesures de responsabilisation au sein de l'appareil gouvernemental.

À titre de ministre associée de la Santé et des Soins de longue durée (Soins de longue durée et Promotion du mieux-être), vous dirigerez nos efforts visant à fournir des soins de longue durée viables aux Ontariennes et Ontariens ainsi qu'à soutenir une culture de santé et de mieux-être dans la province. Votre travail s'inscrira dans le cadre des efforts déployés par le ministre de la Santé et des Soins de longue durée visant à faire de l'Ontario l'endroit le plus sain en Amérique du Nord pour grandir et vieillir. Pour concrétiser notre engagement, je vous demande de garder les trois objectifs clés suivants en tête : permettre aux personnes de recevoir les bons soins, au bon endroit et au bon moment; mettre en place un système responsable, efficace et transparent; et promouvoir des modes de vie plus sains pour les Ontariennes et Ontariens grâce à une responsabilité partagée à l'échelle du gouvernement.

Vos priorités comprennent celles qui sont ci-dessous.

### **Moderniser et améliorer les établissements de soins de longue durée**

- Mettre en œuvre la Stratégie de renouvellement des foyers de soins de longue durée améliorée afin de moderniser et d'améliorer les établissements de soins de longue durée. Votre objectif est de vous assurer que les Ontariennes et les Ontariens qui ont besoin de soins de longue durée obtiendront les meilleurs soins et services pour répondre à leurs besoins.
- Continuer à renforcer notre cadre de qualité pour le secteur des soins de longue durée. Vous axerez vos efforts sur les résultats des pensionnaires et établirez un plan approprié afin de répondre aux futurs besoins de services de soins de longue durée.
- Établir un partenariat avec le ministre de la Santé et des Soins de longue durée pour étudier les possibilités de changements continus pouvant être apportés au financement des foyers de soins de longue durée afin de refléter les soins dont les personnes ont besoin et ceux qu'elles reçoivent.

### **Aller de l'avant avec les initiatives en matière de santé et de mieux-être**

- Poursuivre la mise en œuvre de la Stratégie pour la santé des enfants et diriger le groupe de travail du ministre sur la santé des enfants afin de déployer davantage d'efforts dans ce secteur.

- Respecter notre engagement consistant à ce que le nombre de calories soit affiché sur les menus des chaînes de restauration rapide et de restaurants.
- Poursuivre notre engagement visant à faire de l'Ontario une province sans fumée.
- Établir un partenariat avec la ministre de l'Éducation et d'autres ministres – ainsi qu'avec des écoles, des organismes communautaires et des organismes du secteur privé – dans le but de soutenir les élèves pour qu'ils obtiennent 60 minutes d'activités durant les jours de classe.

### **Élaborer une stratégie en matière de santé et de mieux-être**

- Élaborer une stratégie relative au mieux-être de la collectivité et créer une culture de santé, y compris des façons de fournir des soins mieux adaptés sur le plan culturel.

### **Collaborer au partage des responsabilités à l'échelle du gouvernement**

- Soutenir le ministre de la Santé et des Soins de longue durée dans le cadre de la mise en œuvre d'un système durable et responsable qui offre des soins de qualité coordonnés aux personnes, au moment et à l'endroit où elles en ont besoin. Vous collaborerez avec les administrateurs, les fournisseurs de soins de santé et les patients en vue de concrétiser notre engagement consistant à mettre en place un système qui offre les meilleurs soins de qualité pour répondre aux besoins des patients, et qui permet de continuer de ralentir la croissance des dépenses dans les soins de santé.
- Permettre l'élaboration d'une politique relative aux carrefours communautaires qui reflète notre position en matière de santé et de mieux-être. Pour ce faire, vous collaborerez avec le ministre de la Santé et des Soins de longue durée, la ministre de l'Éducation et le ministre des Affaires municipales et du Logement, et vous consulterez les parties intéressées.
- Travailler avec le ministre délégué aux Affaires des personnes âgées afin d'élaborer des initiatives en matière de soins de santé qui auront une incidence, particulièrement sur les personnes âgées.
- Collaborer avec le ministre des Affaires autochtones dans le cadre des travaux en cours sur la santé et le mieux-être des Autochtones.

Notre programme pour les quatre prochaines années est ambitieux. Je sais qu'en travaillant ensemble dans un esprit de collaboration, nous pouvons réussir. La liste des initiatives prioritaires énoncée ci-dessus ne se veut pas exhaustive, puisqu'il existe bon nombre d'autres responsabilités que vous et votre ministère devrez assumer. À cette fin, votre ministère doit utiliser la présente lettre de mandat pour élaborer des programmes plus détaillés visant la mise en œuvre des initiatives énoncées ci-dessus, en plus des autres initiatives non abordées dans cette lettre.

Je vous demande de continuer de tirer parti de notre solide relation avec la fonction publique de l'Ontario, le secteur public élargi, les autres paliers de gouvernement ainsi que les secteurs privé, sans but lucratif et bénévole. Nous désirons devenir le gouvernement le plus ouvert et le plus transparent du pays. Nous désirons un gouvernement qui travaille pour la population de cette province, et avec elle. Il est de la plus haute importance que nous gouvernions de manière responsable, que nous fassions preuve d'intégrité, que nous gérons les dépenses judicieusement et que nous acceptions d'assumer chaque geste que nous posons.

Il me tarde de travailler avec vous à bâtir des débouchés aujourd'hui et à assurer l'avenir de toute la population ontarienne.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre associée, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La première ministre de l'Ontario,



Kathleen Wynne